



GEMEINDE RAEREN / COMMUNE DE RAEREN  
GEMEINDEVERWALTUNG / ADMINISTRATION COMMUNALE  
Hauptstraße 26 - B-4730 Raeren  
Tel.: +32(0)87-86 69 40 - Fax: +32(0)87-85 11 69  
E-mail: info@raeren.be - Internet: www.raeren.be

### Verfahren de commodo et incommodo

Der Bürgermeister der Gemeinde Raeren bringt hiermit zur allgemeinen Kenntnis, dass die Gemeinde beabsichtigt, eine Immobilie gelegen im Totleger mit einem Flächeninhalt von 15 m<sup>2</sup>, katastriert oder katastriert gewesen Gemarkung 2, Eynatten Flur B Nummer 203E, teilweise, im Rahmen der Schenkung zu erwerben:

Einsprüche gegen das Vorhaben können vom 16.08.2022 bis zum 31.08.2022, schriftlich an die Gemeindeverwaltung gerichtet werden oder am 29.08.2022 von 10.00 bis 11.00 Uhr mündlich gegenüber dem Bürgermeister bzw. dessen Beauftragtem geltend gemacht werden.

### Enquête de commodo et incommodo

Le Bourgmestre de la commune de Raeren porte à la connaissance des intéressés que la commune de Raeren a l'intention d'acquérir par donation un immeuble sis Totleger d'une contenance de 15 m<sup>2</sup>, cadastré ou ci-avant cadastré division 2, Eynatten section B partie du numéro 203E.

Les personnes désireuses de faire valoir des réclamations contre ce projet sont priées de les adresser par écrit à l'administration communale de Raeren entre le 16.08.2022 et le 31.08.2022, ou de se présenter à la maison communale le 29.08.2022 de 10.00 à 11.00 heures, afin de soumettre leurs réclamations ou observations verbales au bourgmestre ou bien son délégué.

Raeren, den 11.08.2022  
Raeren, le 11.08.2022

Im Auftrag des Kollegiums :

Par le Collège :

Pascal NEUMANN  
Generaldirektor  
Directeur général  
i.V./p.o. Martina Nols-Keutgen



Jérôme FRANSSEN  
Bürgermeister  
Bourgmestre